

Ontario 

# BÂTIR UN ONTARIO FORT *ENSEMBLE*

Perspectives économiques et  
revue financière de l'Ontario 2023



Ontario

ALLOCUTION

L'HONORABLE

**PETER BETHLENFALVY**

**MINISTRE DES FINANCES**

SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS



Merci, Monsieur le Président...

J'ai le grand plaisir aujourd'hui, au nom du premier ministre et de notre gouvernement, de présenter le document *Perspectives économiques et revue financière de l'Ontario 2023 : Bâtir un Ontario fort ensemble*.

L'Ontario croît rapidement.

L'année dernière seulement, 500 000 personnes sont venues s'établir en Ontario.

Notre province compte aujourd'hui 4 400 entreprises de plus que l'an dernier.

Toutes ces nouvelles entreprises signifient de nouveaux emplois.

... 170 000 nouveaux emplois nets, en fait, depuis janvier.

Bien que cette croissance soit une bonne nouvelle pour l'Ontario, nous ne devons jamais la tenir pour acquise.

Comme je l'ai répété à maintes reprises auparavant, l'Ontario n'est pas à l'abri d'un ralentissement économique.

Les répercussions de l'inflation élevée et des augmentations rapides des taux d'intérêt de la Banque du Canada pèsent lourdement sur nos perspectives économiques pour le reste de l'année et l'année prochaine.

La guerre de la Russie contre l'Ukraine et l'effroyable attaque terroriste perpétrée récemment contre Israël font perdurer une profonde incertitude géopolitique.

Devant ces défis économiques et géopolitiques, nous devons faire un choix.

Le chemin à emprunter est évident.

Nous devons maintenir l'approche responsable et ciblée de notre gouvernement.

Nous devons poursuivre notre plan pour bâtir un Ontario fort. Et nous devons le faire ensemble.

Monsieur le Président, nous attirons de nouveaux investissements et de nouveaux emplois.

Nous construisons les infrastructures essentielles nécessaires pour soutenir nos collectivités en pleine croissance.

Nous formons des travailleurs pour pourvoir les emplois dans les secteurs clés tels que les soins de santé et les métiers spécialisés.

Nous remettons de l'argent dans les poches des contribuables en cette période de taux d'intérêt élevés et de forte inflation.

Nous fournissons de meilleurs services publics et soutenons les personnes les plus vulnérables.

Monsieur le Président, en tenant compte du ralentissement économique qui se répercute sur les revenus et de l'augmentation de notre marge de manœuvre de façon à pouvoir gérer les risques,

... notre gouvernement prévoit maintenant un déficit de 5,6 milliards de dollars en 2023-2024.

En 2024-2025, nous prévoyons un déficit de 5,3 milliards de dollars, suivi d'un budget équilibré en 2025-2026.

Face à l'incertitude qui nous guette, Monsieur le Président, notre gouvernement ne manquera pas de faire ce qu'il faut pour soutenir la population et les entreprises de l'Ontario.

Monsieur le Président, notre gouvernement s'emploie à bâtir l'Ontario.

Tout d'abord dans le Nord, où nous réalisons le potentiel économique des minéraux critiques et construisons les routes vers le Cercle de feu, en partenariat avec les communautés autochtones.

Les minéraux critiques sont des éléments essentiels au positionnement de l'Ontario en tant que moteur économique mondial.

Je suis heureux d'annoncer que notre gouvernement contribue à stimuler davantage l'exploration dans le Nord en proposant d'améliorer le crédit d'impôt pour actions accréditatives ciblées de l'Ontario.

Au cours des trois dernières années, notre gouvernement a attiré des investissements de plus de 26 milliards de dollars qui transformeront le secteur de l'automobile et des batteries pour véhicules électriques.

D'Algoma à Windsor, l'Ontario est au cœur de la révolution qui s'opère actuellement dans la fabrication de véhicules électriques et d'acier propre.

Et ce n'est que le commencement.

Notre crédit d'impôt pour l'investissement dans la fabrication en Ontario aide les fabricants à réduire leurs coûts, à innover et à conserver un avantage concurrentiel.

Et, Monsieur le Président, pour conserver cet élan, notre gouvernement accorde un nouveau financement de 100 millions de dollars à Investissements Ontario.

... pour attirer plus d'investissements et plus d'emplois, ici même en Ontario.

Autant de mesures que nous appuyons en continuant à investir dans l'avantage que détient l'Ontario en matière d'énergie propre.

Monsieur le Président, toute cette croissance exige l'aménagement d'infrastructures supplémentaires.

Il nous faut plus de routes pour transporter les biens que nous produisons.

Il nous faut plus de transports en commun pour amener les gens là où ils doivent se rendre.

Il nous faut plus d'hôpitaux et d'écoles pour servir notre population croissante.

C'est pourquoi nous construisons plus d'autoroutes, comme la 413 et le contournement de Bradford.

Nous investissons pour offrir davantage de transports en commun, comme la ligne Ontario et le Northlander.

Partout dans la province, nous construisons des hôpitaux, des foyers de soins de longue durée et des écoles et aménageons des places en garderie...

Cependant, comme des centaines de milliers de personnes s'installent en Ontario chaque année, les infrastructures existantes sont de plus en plus sollicitées.

Nous avons, certes, un plan d'immobilisations de 185 milliards de dollars qui est sans précédent, mais l'Ontario doit construire encore davantage.

Et les contribuables ontariens ne peuvent pas assumer seuls les coûts...

C'est pourquoi je suis heureux d'annoncer que notre gouvernement lance la Banque de l'infrastructure de l'Ontario.

Comme c'est le cas dans de nombreux territoires de compétence qui se sont dotés d'entités semblables un peu partout dans le monde, la banque attirera des investisseurs institutionnels de confiance pour contribuer à financer la construction d'infrastructures essentielles qui, autrement, ne verraient pas le jour.

Nouvelle agence indépendante, la banque mobilisera les investissements des régimes de retraite publics et d'autres investisseurs institutionnels de confiance afin de contribuer au financement de projets d'infrastructure à grande échelle dans toute la province.

D'entrée de jeu, les projets financés par cette nouvelle agence seront axés sur les foyers de soins de longue durée, le logement abordable et les infrastructures dans les secteurs municipaux, communautaires, de l'énergie et du transport.

Le soutien des investisseurs institutionnels permettra de construire davantage d'infrastructures, tout en créant des occasions pour les caisses de retraite canadiennes de faire fructifier l'argent des travailleurs ontariens ici même, chez eux.

Le gouvernement fédéral doit aussi assumer sa juste part.

Nous demandons à Ottawa de participer en investissant dans un nouveau programme d'infrastructure de prochaine génération qui prévoirait un financement suffisant pour bâtir les infrastructures essentielles dont les provinces et les municipalités ont besoin.

Entre-temps, j'annonce un nouvel investissement de 200 millions de dollars sur trois ans dans un nouveau Fonds pour les réseaux d'eau visant la construction de logements.

Ce fonds constitue une mesure de plus qui contribuera à créer de nouvelles possibilités de logement en veillant à ce que l'infrastructure de distribution d'eau nécessaire à la construction de nouveaux logements soit mise en place.

Nous exhortons le gouvernement fédéral à soutenir ce nouveau fonds relatif aux réseaux de distribution d'eau.

Je m'adresse aux Ontariennes et aux Ontariens qui nous écoutent aujourd'hui, je veux que vous sachiez que...

Bâtir un Ontario fort, ensemble, signifie que votre gouvernement œuvre pour vous.

Cela signifie que votre gouvernement entend offrir davantage de programmes de formation pour les travailleurs afin de pourvoir les postes dans les domaines à forte demande, fournir de meilleurs services publics à un plus grand nombre de personnes, et garder les coûts bas pour vous et votre famille.

Monsieur le Président, j'ai beaucoup parlé de bâtir l'économie et les infrastructures – mais ce sont les travailleurs qui font ce travail.

Et j'ajouterai, Monsieur le Président, que nous travaillons pour les travailleurs.

Nous avons investi plus de 1 milliard de dollars pour que davantage de personnes puissent prendre une longueur d'avance dans les métiers spécialisés pour aider à bâtir l'Ontario.

Et nous accompagnons aussi les travailleurs dans la planification de leur retraite.

Les régimes de retraite à prestations cibles sont offerts par un syndicat ou une association pour contribuer à garantir à leurs membres une retraite confortable.

Ces régimes sont courants chez les travailleurs des métiers spécialisés.

Nous proposons un nouveau, et très nécessaire, cadre permanent pour les régimes de retraite à prestations cibles.

Le nouveau cadre contribuerait à protéger les revenus de retraite des travailleurs des métiers spécialisés...

tout en rendant encore plus attrayantes les carrières dans ces métiers.

Tandis que nous nous employons à protéger les revenus de retraite des travailleurs à long terme, nous sommes aussi conscients du fait qu'en ce moment, la population subit durement l'effet de l'inflation.

Lorsque l'inflation s'est mise à grimper à l'échelle mondiale, l'Ontario a réagi rapidement et n'a pas tardé à remettre de l'argent dans les poches des contribuables.

Nous avons supprimé les frais de renouvellement des plaques d'immatriculation et les vignettes, ce qui a permis à la famille moyenne de réaliser, jusqu'à présent, des économies de 600 \$.

Nous avons augmenté le salaire minimum.

Et bien sûr, Monsieur le Président, nous avons réduit temporairement les taux de la taxe sur l'essence et de la taxe sur les carburants.

Aujourd'hui, nous proposons de reconduire les réductions de taux de la taxe sur l'essence et de la taxe sur les carburants jusqu'au 30 juin 2024.

Pour que nous puissions remettre plus d'argent dans vos poches, là où il devrait être.

Monsieur le Président, les collectivités en pleine croissance ont besoin de logements.

Depuis l'automne dernier, nous demandions au gouvernement fédéral de supprimer la TVH sur les nouvelles constructions de logements locatifs.

Le gouvernement fédéral a répondu à la demande de l'Ontario. Aussi, fidèle à son engagement, notre gouvernement prend-il des mesures pour supprimer entièrement la portion provinciale de 8 % de la TVH sur ces projets.

En encourageant les constructeurs à bâtir plus d'immeubles locatifs, notre gouvernement aide les Ontariennes et Ontariens à se loger selon leurs moyens.

Monsieur le Président, non seulement nous contribuons à garder les coûts bas pour la population, mais nous offrons aussi de meilleurs services, plus commodes.

Comme les soins de santé.

Grâce aux mesures que nous avons prises, les pharmaciens peuvent maintenant prescrire un traitement pour 19 affections courantes.

Les retards dans les services de chirurgie ont été réduits de plus de 25 000 par rapport au pic atteint en mars 2022.

À compter de l'automne 2024, les femmes âgées de 40 à 49 ans pourront demander elles-mêmes à passer une mammographie pour le dépistage du cancer du sein.

Notre gouvernement continue de mettre en place un système de soins de santé plus interconnectés et commodes pour la population de l'Ontario.

Le chemin qui reste à parcourir sera certes tumultueux.

Les défis économiques qui se profilent à l'horizon soulignent la nécessité de rester disciplinés et responsables sur le plan budgétaire.

C'est ce que notre gouvernement fait en maintenant son engagement d'atteindre l'équilibre budgétaire.

Nous avons été témoins de ce que les Ontariennes et Ontariens peuvent accomplir lorsqu'ils s'unissent.

Ensemble, nous pouvons surmonter toutes les embûches.

Ensemble, nous pouvons faire face à cette incertitude économique.

Ensemble, nous pouvons bâtir les infrastructures essentielles dont nous avons besoin pour soutenir nos collectivités en pleine croissance.

Nous pouvons bâtir un Ontario fort, ensemble.

Merci, Monsieur le Président.